



**Organización  
Mundial de la Salud**

**INFORME OMS SOBRE LA EPIDEMIA MUNDIAL DE TABAQUISMO, 2009**

**Crear ambientes libres de humo**

**Resumen**

sin humo y con vida

**mpower**



Se reservan todos los derechos. Las publicaciones de la Organización Mundial de la Salud pueden solicitarse a Ediciones de la OMS, Organización Mundial de la Salud, 20 Avenue Appia, 1211 Ginebra 27, Suiza (tel.: +41 22 791 3264; fax: +41 22 791 4857; correo electrónico: bookorders@who.int). Las solicitudes de autorización para reproducir o traducir las publicaciones de la OMS - ya sea para la venta o para la distribución sin fines comerciales - deben dirigirse a Ediciones de la OMS, a la dirección precitada (fax: +41 22 791 4806; correo electrónico: permissions@who.int).

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, por parte de la Organización Mundial de la Salud, juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni respecto del trazado de sus fronteras o límites. Las líneas discontinuas en los mapas representan de manera aproximada fronteras respecto de las cuales puede que no haya pleno acuerdo.

La mención de determinadas sociedades mercantiles o de nombres comerciales de ciertos productos no implica que la Organización Mundial de la Salud los apruebe o recomiende con preferencia a otros análogos. Salvo error u omisión, las denominaciones de productos patentados llevan letra inicial mayúscula.

La Organización Mundial de la Salud ha adoptado todas las precauciones razonables para verificar la información que figura en la presente publicación, no obstante lo cual, el material publicado se distribuye sin garantía de ningún tipo, ni explícita ni implícita. El lector es responsable de la interpretación y el uso que haga de ese material, y en ningún caso la Organización Mundial de la Salud podrá ser considerada responsable de daño alguno causado por su utilización.

Impreso en Suiza

# Panorama general

El consumo de tabaco es la causa principal de muerte evitable y se calcula que cada año mata a más de 5 millones de personas en el mundo. La mayor parte de estas muertes ocurren en países de ingresos bajos y medianos. Si no hacemos nada al respecto, se prevé que en los próximos decenios aumentará la diferencia de mortalidad con respecto a los países de ingresos altos. De persistir las tendencias actuales, en 2030 el tabaco matará a más de 8 millones de personas cada año en el mundo y el 80% de esas muertes prematuras ocurrirán en los países de ingresos bajos y medianos. A menos que actuemos de manera urgente, a finales del presente siglo el tabaco puede matar a mil millones de personas.

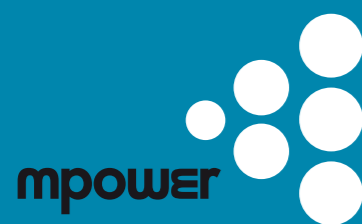
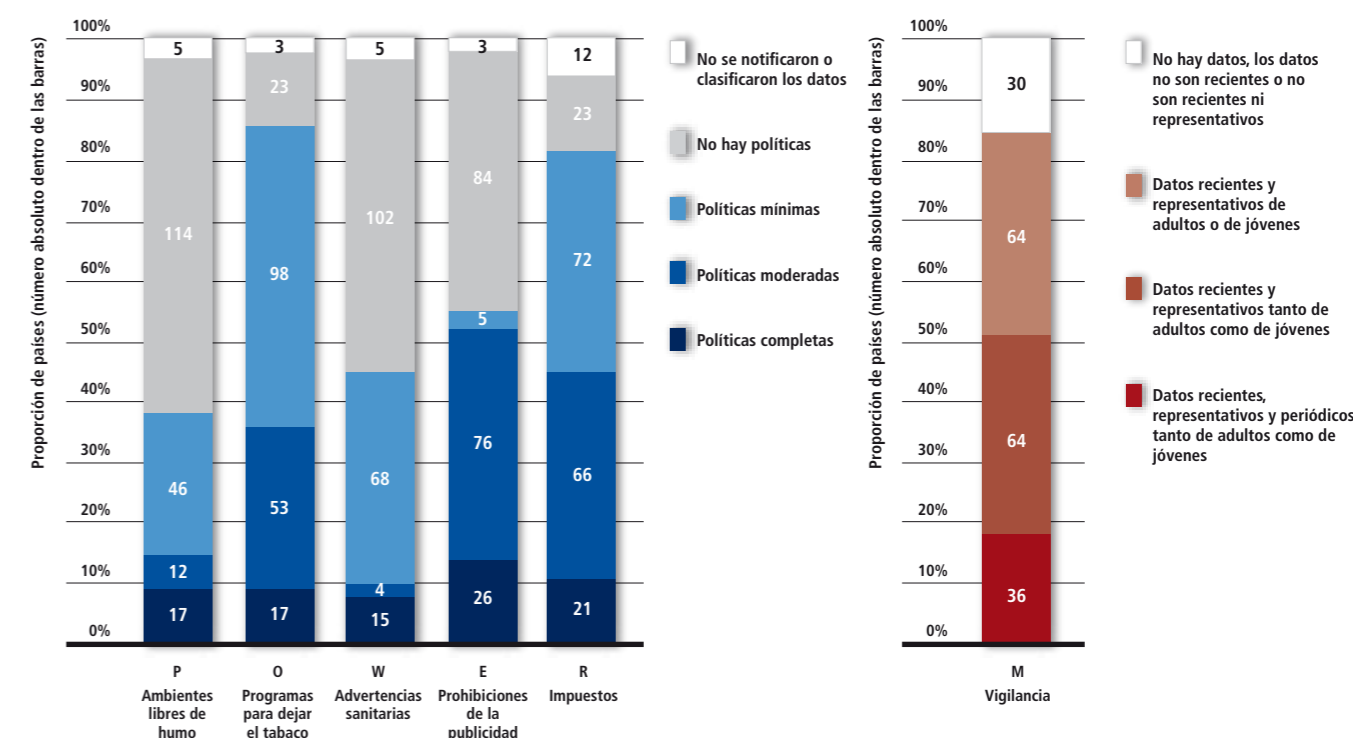
El éxito logrado por el Convenio Marco de la OMS para el Control del Tabaco (CMCT), que en noviembre de 2009 cuenta con más de 160 Partes, las cuales representan al 86% de la población mundial, demuestra la voluntad política mundial de conseguir que el control del tabaco sea más completo

y rinda mejores frutos. El CMCT y sus directrices sientan las bases para que los países apliquen y gestionen el control del tabaco. Para ayudar a que esto sea una realidad, el año pasado la OMS introdujo el conjunto de medidas conocidas por la sigla MPOWER, que tienen como finalidad ayudar a poner en práctica, a nivel de los países, las medidas eficaces para reducir la demanda de tabaco incluidas en el CMCT. Mientras la Conferencia de las Partes lleva a cabo su labor, MPOWER ofrece asistencia práctica en los países con respecto a las áreas del CMCT que cubre. MPOWER se centra en las medidas de reducción de la demanda, aunque la OMS también reconoce la importancia y está comprometida a implantar las medidas de reducción de la oferta mencionadas en el CMCT.

En el *Informe OMS sobre la epidemia mundial de tabaquismo* correspondiente a este año, todos los datos sobre la aplicación de las seis medidas se han actualizado hasta 2008 y se presentan más datos obtenidos en ciertas áreas. Se

han perfilado las categorías de los logros de las políticas y, cuando se ha podido, se han hecho coincidir con las nuevas directrices del CMCT. Los datos del año precedente se volvieron a analizar para hacerlos congruentes con estas nuevas categorías, lo que ha permitido establecer comparaciones entre 2007 y 2008. El informe presenta también una sinopsis completa de los fundamentos científicos para proteger a las personas del humo de tabaco ajeno mediante la probación y aplicación de la legislación. Asimismo, se presta especial atención al estado de la aplicación de las políticas sobre ambientes libres de humo de tabaco; por primera vez en la historia se recogieron datos detallados a nivel mundial tanto del plano nacional como de grandes jurisdicciones subnacionales. Se efectuaron más análisis de la legislación sobre los ambientes libres de humo, lo que permite entender con más pormenores los adelantos logrados y las dificultades que el futuro depara en este ámbito.

## ESTADO DE ALGUNAS POLÍTICAS DE CONTROL DEL TABACO EN EL MUNDO, 2008



**Monitor:** vigilar el consumo de tabaco y las políticas de prevención

**Protect:** proteger a la población del humo de tabaco

**Offer:** ofrecer ayuda para dejar el tabaco

**Warn:** advertir de los peligros del tabaco

**Enforce:** hacer cumplir las prohibiciones sobre publicidad, promoción y patrocinio del tabaco

**Raise:** aumentar los impuestos al tabaco

# Resultados principales

El informe muestra que casi 400 millones de personas más se están beneficiando de las políticas de control del tabaco recién implantadas en 2008, pero también que falta mucho por hacer.

- Menos del 10% de la población del mundo está cubierta por cualquiera de las medidas MPOWER de reducción de la demanda.
- Se han logrado progresos en lo tocante a las políticas sobre ambientes libres de humo, que son el tema central del presente informe; no obstante, la mayoría de las personas del mundo aún no están protegidas de los peligros de la exposición al humo de tabaco ajeno.
- En 2008, aumentó en 2,3% la proporción de la población mundial —lo que equivale a más de 154 millones de personas— cubierta por

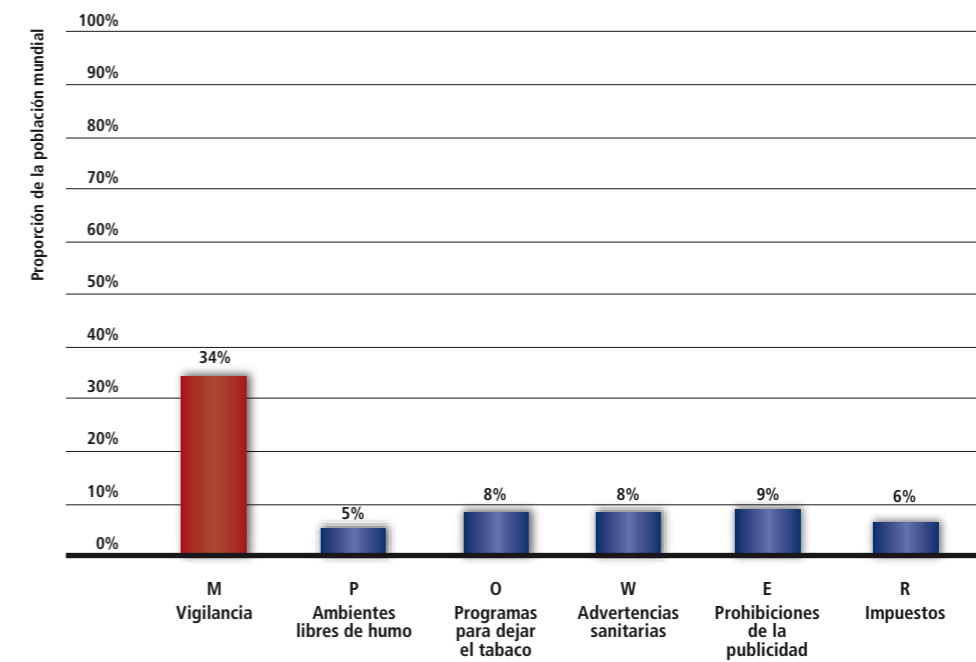
leyes sobre ambientes libres de humo; casi todas estas personas viven en países de ingresos bajos y medianos.

- Las políticas sobre ambientes libres de humo son cada vez más comunes a escala subnacional. Veintidós de las cien ciudades más grandes del mundo han implantado políticas sobre ambientes libres de humo.
- El cumplimiento de las leyes sobre ambientes libres de humo es escaso. Tan solo el 2% de la población mundial vive en países que aplican leyes integrales sobre ambientes libres de humo que además se cumplen en gran medida.
- Se ha estancado la imposición de prohibiciones a la publicidad, la promoción y el patrocinio del tabaco; como resultado, más del 90% de la población mundial está desprotegida

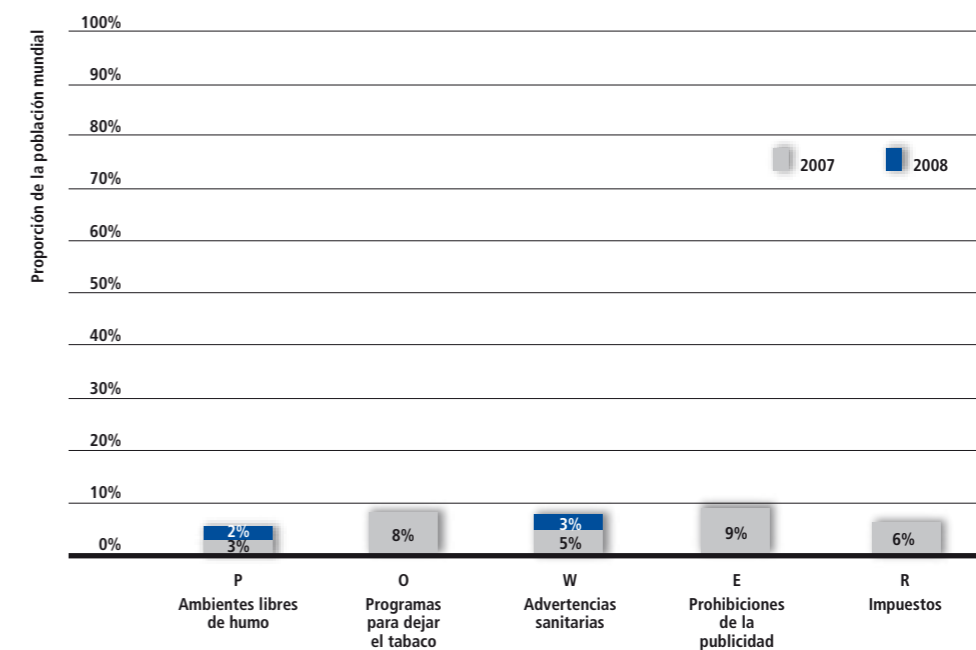
frente a la mercadotecnia de la industria tabacalera.

- Tampoco se ha seguido avanzando en el aumento de los impuestos al tabaco, pues casi el 95% de la población mundial vive en países donde los impuestos representan menos del 75% del precio al por menor.
- La financiación del control del tabaco sigue arrastrando graves déficit; en todo el mundo, la cantidad de dinero que se recauda anualmente en concepto de impuestos al tabaco es 173 veces mayor que la destinada al control del tabaco.

PROPORCIÓN DE LA POBLACIÓN MUNDIAL CUBIERTA POR ALGUNAS POLÍTICAS DE CONTROL DEL TABACO, 2008



AUMENTO DE LA PROPORCIÓN DE LA POBLACIÓN MUNDIAL CUBIERTA POR ALGUNAS POLÍTICAS DE CONTROL DEL TABACO DESDE 2007



Notas: Se representan en el gráfico cambios de al menos 1%. No se muestran los datos sobre vigilancia porque no son comparables entre 2007 y 2008.



# Conclusión

El Convenio Marco para el Control del Tabaco de la OMS demuestra el compromiso que existe por actuar decididamente contra la epidemia mundial de tabaquismo, que cada año mata a millones de personas y deja discapacitadas a otras tantas. Más de 160 Partes en el CMCT, que en conjunto abarcan al 86% de la población mundial, han adquirido un compromiso jurídicamente vinculante para poner en práctica políticas eficaces de control del tabaco.

A diferencia de muchos otros problemas importantes de salud pública, los

medios para poner coto al consumo de tabaco están a nuestro alcance: gracias a las medidas específicas MPOWER de reducción de la demanda y otras políticas del CMCT, los países cuentan con los instrumentos de control del tabaco que se necesitan para reducir el consumo de tabaco y salvar vidas.

Los resultados que se presentan en este informe demuestran que es posible lograr adelantos y que, de hecho, eso está sucediendo. En algunos países, el progreso ha sido rápido y arrollador y esto puede servir como modelo para la actuación de los países que aún tienen

que esforzarse más para proteger a sus habitantes de los peligros del consumo de tabaco.

Si no seguimos ampliando e intensificando las actividades de control del tabaco, millones de personas morirán cada año por enfermedades evitables relacionadas con el tabaco, y en ese lapso se perderán miles de millones de dólares por causa de los gastos de asistencia sanitaria y las pérdidas de productividad que son evitables.

Mediante la aplicación activa de las medidas para reducir el consumo de tabaco, los gobiernos y la sociedad civil podrán salvar millones de vidas cada año.



**Queda mucho por hacer.  
Menos del 10% de la población mundial está cubierta  
por alguna de las medidas MPOWER.**

## Fotografías e ilustraciones

© Banco Mundial

Página 2 – Fotógrafo: Anvar Ilyasov

Página 4 – Fotógrafo: Anvar Ilyasov

Diseño de **Estúdio Infinito**

Maquetación de **designisgood.info**

Impreso por la OMS



**Organización  
Mundial de la Salud**

**20 Avenue Appia  
CH-1211 Ginebra 27  
Suiza**

**[www.who.int/tobacco/mpower](http://www.who.int/tobacco/mpower)**